



Jó bornak is kell a cégér!

Lassan túl vannak a gazdák az idei szüreten, mindenhol bekerül a hordóba a hegy leve. A bortárolókban és az árudák polcain sorakoznak a szép címkével ékesített palackok. Újra divatba jöttek a szép grafikájú címkék, a bort kellető csomagolások.

Anno nem annyira a palackokat díszítették, inkább a borászatok saját magukat igyekeztek megismertetni a vevőkkel, ezáltal magukat kiemelni a számos pincészet közül. Ne feledjük: nem volt még internet, nem lehetett honlapon bemutatni a birtokot! A borászat, a vállalkozás a számláival, levélpapírjaival is igyekezett kedvet csinálni a potenciális vevőknek és maradásra bírni a törzsvevőket.

Tekintsünk most meg néhány szép formátumú számlát, levelet! Talán ezzel is kedvet csinálunk a Kedves Olvasónak, hogy felkerekedjen és megnézzé ama tájegység néhány kellemes pincészetét, borászatát.

ALAPITTATCTT 1801-BEN.



Ő KIR. FELS. KÁROLY BAJOR



HERCEG UDV. SZÁLLITÓJA.



TRANSITO-PINCE.

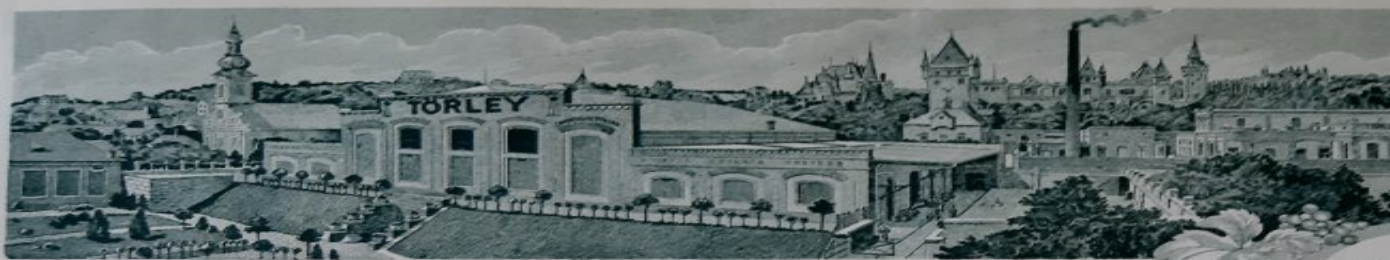
BORNAGYKERESKEDŐ ÉS SZŐLŐBIRTOKOS



KÖZPONTI TELEP: EGER.
MAGYAR KIR. POSTATAKARÉKPÉNZTÁRI CSEKK-SZÁMLA 29439.
GIRÓ-SZÁMLA BELVÁROSI TAKARÉKPÉNZTÁR R. T.-NÁL.
SÜRGÖNYCÍM: JÓZSEF 30-44. BORSZÖVETKEZET.
TELEFON: JÓZSEF 30-44.

Tek.

Németh Józsefné urnónek



Törley Törzs. és Tsa.

PEZSGŐGYÁROSOK

CS. ÉS KIR. UDVARI SZÁLLÍTÓK
Ő CS. ÉS KIR. FENSÉGE JÓZSEF FŐHERCEG
UDVARI SZÁLLÍTÓI

Budapest, 1900
Frod. VIII. Esterházy-utca

Kérem T. Kiss János és
Csemegés Kereskedés részére

Buda-
Haza



Ván szerencsénk értesíteni, hogy a Asztali pezsgő
pezsgőborokat ma mint — árut vevélyére is
32562.

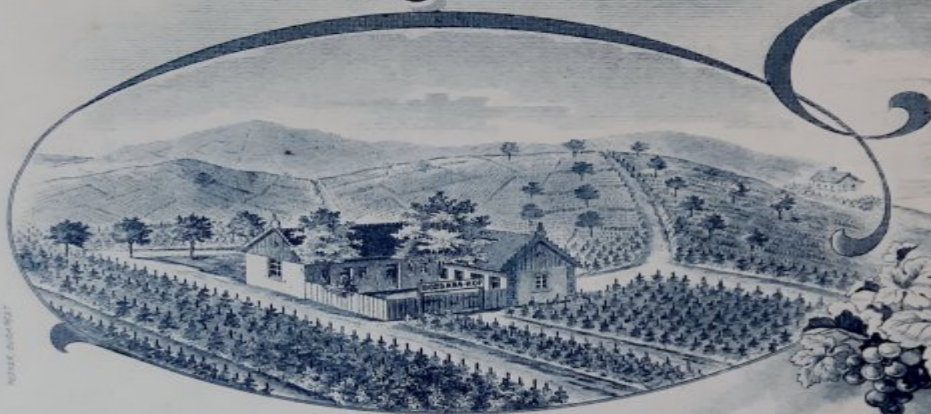
TÖRLEY

T J szám	láda	üveg	kis üveg	minőség	ár k f

PETER WEILINGER

FASSBINDEREI
Weingutsbesitzer

HOF



Telegramm-Adresse: PETER WEILINGER

Belackova
FERTIGPLOM, 19 Län

Lieber Augustin!
Ich erhielt Ihre Depesche von
ihm und bin sehr erfreut dass mein lieber
aller Anblicken ist. Mein Herz

Takler István

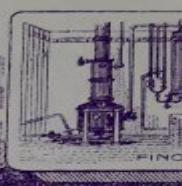
BORLEPÁRO
ÉS BORNAGYI



TELEFON
BUDAFOK 79.

SÜRGÖNYCIM.
TAKLER, BUDAFOK.

Postatakarékpénztári csekk száma
57.236.



Budafok, 1930. máj.
Budaörsi út 1

T.

VÉRTES JAKAB urnak,

Budapest
Aréna-ut

Főnökünk Takler István ur operáci
folyamán érkezik haza, s így ügyében sajnos
kedést 4-5 nap múlva tud csak tenni. A hitel
által kiküldött 5 tagu bizottság jelentését
dötte meg és cégfőnökünk a végleges proposit
alapján a közeli napokban meg fogja tenni

A mostani időutazásunkra kiválogatott iratok között a legrégebbi hivatkozást egy 1920-ból Aradról Domány József bornagykereskedő és szőlőbirtokos számláján találjuk, amelyben büszkén jelöli meg a cég 1801. évi alapítását. A számla ékességét fokozza, hogy a különböző kiállítások és versenyek érmeit arany színű festékkel nyomták. S az aranyérmek arról is árulkodnak, hogy a borok a muzka-magyarádi és gyorok-ménesi birtokról Párizsba is eljutottak és ott szép sikert arattak.

ALAPÍTOTT 1801-BEN.



PARIS 1870 ARANY ÉRME

BUDAPEST 1873



KIR. FELS. KÁROLY BAJON

HERCEG UDY SZALLITÓJA



TRANSIT-PINCE
BORNAGYKERESKEDŐ ÉS SZŐLŐBIRTOKOS

IRODA ÉS PINCE: SZABADSÁG-TÉR 16. SZ.

DOMÁNY JÓZSEF ARAD

XXVI. lapszám.
1913.

Arad, 1920 április hó 15.

Tekintetes Erdővidéki bányasegylet r.t.

Köpec, Kőszénbánya

Van szerencsém megbízottjuk által tett
becses megrendelésük sőt számlájával szolgálni, melynek értéke
12.770.- kifizetett forintban.

További nagyletséi megbízásait kérem maradék kiváló tisztelettel

Domány József

Küldtem becses számlájára és visszatér

Aradon átadva.

Fizetendő csak követlen hozam küldendő, vagy pedig saját rendelkezésem és utalványomra fizetendő.

JEGY	SZÁM	LITER	FIZETENDŐ ARADON PÉNZKÜLDOMÉNYEK BÉRMENTVE KÉRETNEK			ÁR	ÖSSZE KORONA
J.D.	979.	246	1 liter	Magyarádi	1919.	K 1800	K 442
	980.	254	"	Magyarádi	1918.	" 2300	" 584
			500 liter	fogyasztási adó a K.T.3338/1920 r.é.	200	" 100	" 1127
			2 kölesönhordó	biztosított 500 liter		K 300	" 150
							K 1277

Utasítás. Mivel a bor utcánban apad, a hordók megérkezése után fel kell venni, jól bedugaszolni, és aztán a bor 14 napig pihentetni. Ezen idő alatt nem bontandók, míg kivételül kikérelve nem lesz szabadok. A borok felső hordókban tartandók, oly hordók pedig, melyek csappon állnak, ha azok egy nap alatt ki nem ürülnek, a mint egy negyed része leeresztendő.

Mészáros Béla Pesten 1871 évben kelt számlája a kor kereskedelmi szokásairól árulkodik. A bort együtt forgalmazták a teával és rummal, s „Ajánlja egyszersmind a legfinomabb fűszerek, bel és külföldi borok és csemegéken kívül mindennemű ásványvizek raktárát”. S még egy fontos (és szükséges) dolog: „Lőpor árulás”.



1876 évből érdemes megemlíteni a következő számlát, amely bizonyítja, hogy a tokaji bornak már akkor is nagy keletje volt,

hiszen Pesten központi borraktárat is működtetnek e nemes italoknak. A számlára rányomtatták a bortárolásnál hasznos tudnivalókat: „Megjegyeztetik! Mikép mindenféle borra – tehát a tokajira nézve is legjobb pincze az – melynek levegője télen nyáron Reaumur szerint 8-10 fokú meleg.”

SZÁMLA		RECHNUNG	
 MOLNÁR ÉS TÖRÖK termesztő földbirtokosok pesti központi tokaji borraktáruktól Lipótuteza 20-ik szám.		 Tokayer-Ausbruch-Cen der Producenten- von MOLNÁR und Leopoldgasse	
Uebige Porphen, kann mit dem Törlöffel auf der Aufforderung 8 auf der 10ten von der Ursache Reaumur gefällt zu thun bemerkt.		25. 10. 11. 3 1/2 35. 11. 12. 1 1/2 3. 11. 12. 1 1/2 Pest am 11. Oct. 876.	
Megjegyeztetik : mikép mindenféle borra – tehát a tokajira nézve is legjobb pincze az – melynek levegője télen nyáron Reaumur szerint 8-10 fokú meleg.		Es wird bemerkt : dass für jeden Wein, derjenige Keller der beste ist, welcher sowohl 8-10 Grad Reaumur Wärme hat.	

Nem feledkezhetünk meg Budafokról, ahol Gróf Keglevich István 1882-ben (egyek források szerint 1883-ban) alapította meg a

környék első cognac-gyárát a promontori birtokon készített szőlők lepárlására. A cognac jellegének megfelelően a számlát szinte csak a családi címer díszítette. A 20-as évekből származó német reklámlevél azonban már megmutatja a nemes italt tároló hordókkal teli pincét is.



P. T.

In der berühmten ungarischen Weingegend **Promontor** be-
halten Jahrhundert nur **eine einzige** Cognacfabrik, die Firma

Graf Stefan Keglevich Nf. Aktiengesellschaft

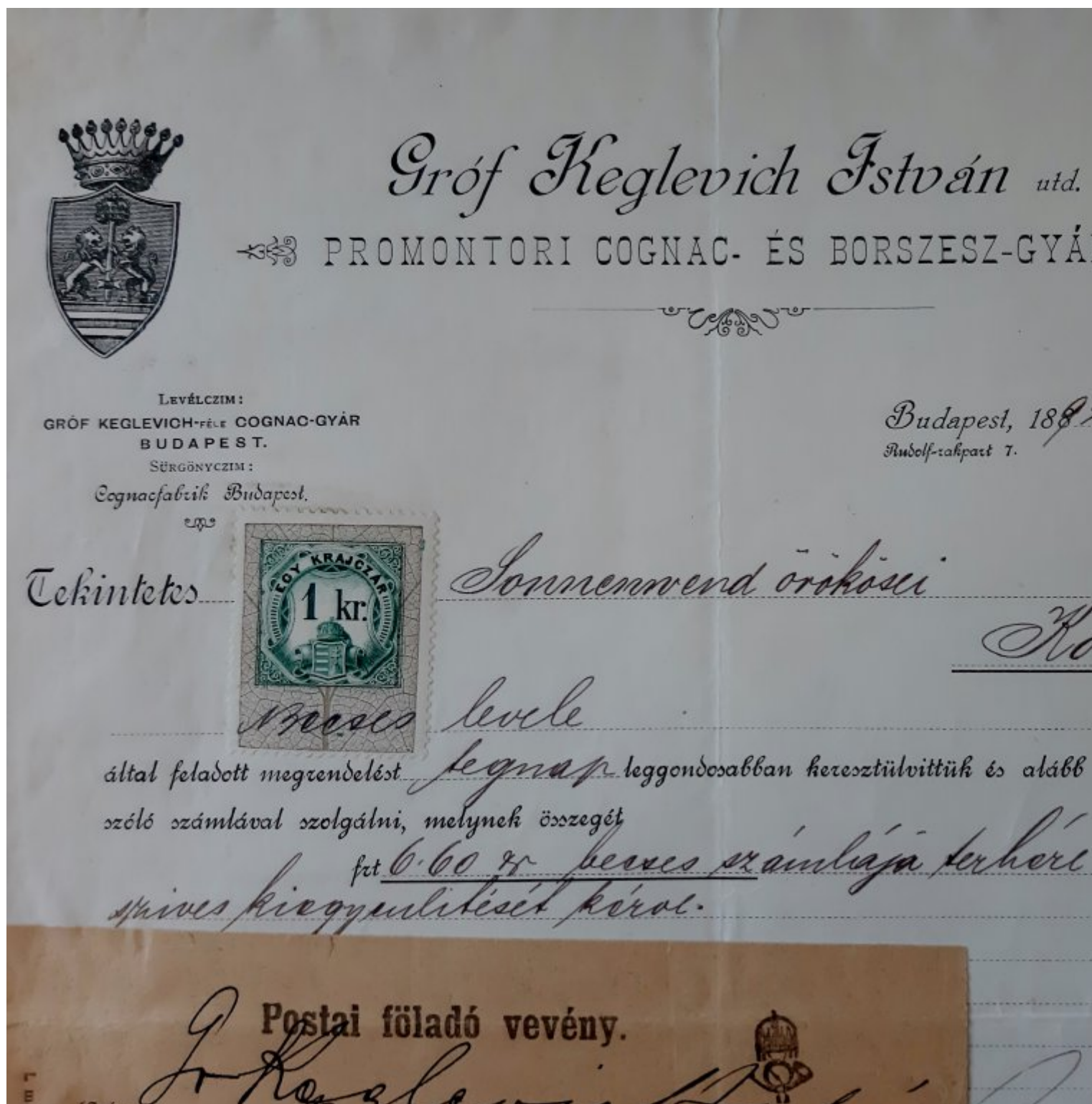
die ihrer Marke auf Grund der konkurrenzlosen Güte einen Weltruf errungen

Der aus dem edelsten ungarischen Muskatellerwein erzeugte Cognac
Keglevich war durch nahezu 45 Jahre stets die **führende Marke** in
wird seit Errichtung der österreichischen Fabrikations-Stelle wieder genau in
währten **Friedensqualität** geliefert.

Die einzig echte, alte, seit **1882** bestehende Marke ist „**Stefan**“
und liegt es in Ihrem eigenen Interesse, sich für die **richtigen Firmenvertreter**

A Budafok jó helynek bizonyult a cognac-gyártáshoz, mert két évvel a Gróf Keglevich féle gyár után megalakult a francia

érdekeltségű második konyakgyár Czuba-Durosier és Társa néven. Az alábbi 1919 évben kiállított számla szintén az italhoz méltó eleganciát sugallja.

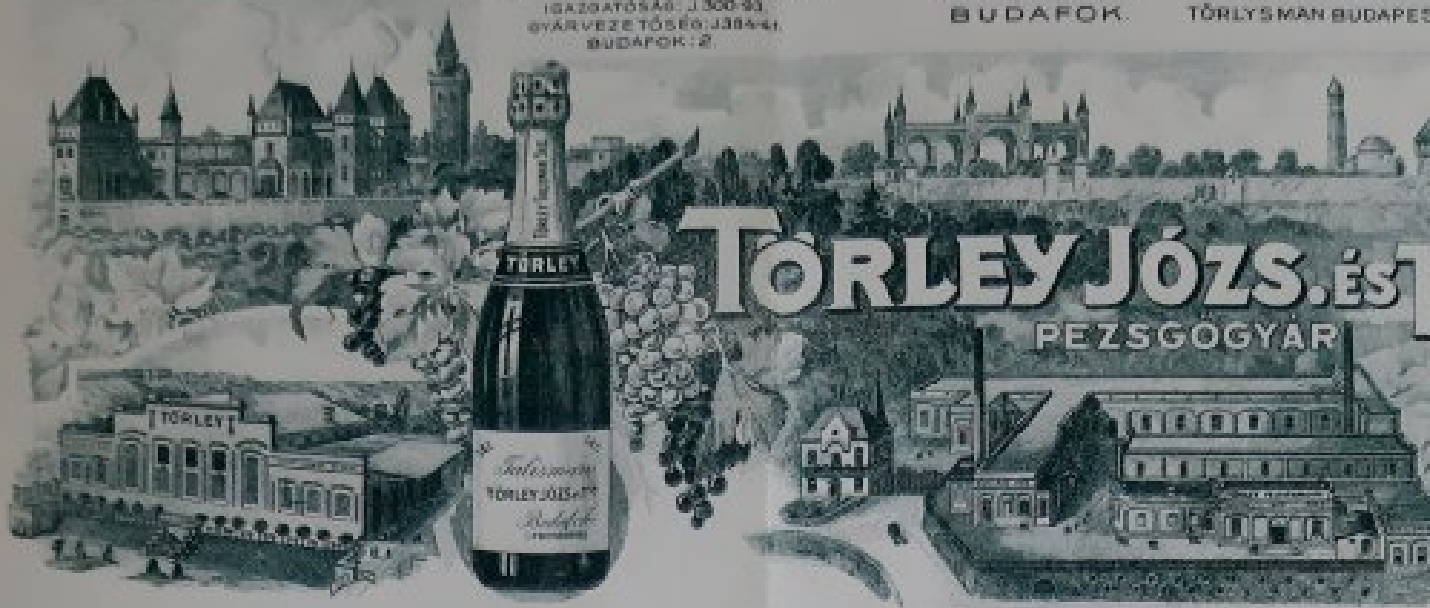


Ha már ellátogattunk Budafokra, akkor feltétlenül meg kell mutatnunk a Törley birtokot – legalábbis egy számlaképpel. A számlán láthatjuk a ma ismét teljes pompájában felújított Törley kastélyt és a hozzá kapcsolódó impozáns épületeket.

TELEFON:
REGISZTRÁCIÓS SZÁMÁRA: J.300-91.
ISZÁGATÓSA: J.300-93.
GYÁRVEZETŐSÉG: J.384-41.
BUDAPEST: 2.

GYÁR ÉS PINGÉR:
BUDAPEST.

SÜRGÖNYCÍM:
TÖRLYS MAN BUDAPEST.



HA KIR. POSTATÁKARÉKPENZIÁRI CHEQUE-SZÁMLA. BPA. SZ.
DSZTRAK. POSTATÁKARÉKPENZIÁRI CHEQUE-SZÁMLA. 36.363.52.

Trámla. T. Egervári Körményi Budapest, 1940. *1940. ESTERHÁZY-UTCA 2.*

Van szerencsénk értesíteni, hogy a
pezsgeborokat *mint* *árut veszélyez és kárára el*
Kérjük a küldeményt kiváltás előtt a vasuton lemerlegelletni és gond
visszafutni, mivel szállítás közben előforduló töréért és kárért nem felelünk.
Küld: Kgy. Árscher György *Küldési 11. 7.-*
Kiváló-társaság
TÖRLEY JÓZS. ÉS TÁRSAI

T J szám	láda	üveg	kis üveg	minőség	ár p. f.	összeg pengő	fl.
		20		<i>20% f. arbor</i>	3 50	70.-	
						14.-	
						84.-	



TÖRLEY JÓZS. ÉS TÁRSAI
1940 JAN. 30.

A barokk megfigyelés, után a kelt csomagolási és költség számla pontosan
előadás.
Fizetendő és perendő Budapest.

Fizetendő:

1940. 1. 30.



Az egri borok is méltán kerültek fel a fővárosi fogyasztókhoz. Tájjellegű borraktár működött a IX. kerület Bakáts tér 1 szám alatt. Az Egri Szövetkezett Bortermelők Részvénytársasága céges levélpapírján már 1914-ben is az Egri bikavér, mint a legismertebb borfajta díszelgett.

EGRI SZÖVETKEZETT BORTERMELŐK
RÉSZVÉNYTÁRSASÁG
BUDAPESTI FIÓKTELAP

Budapest, 1914 márc. 2
IX. BAKÁCS-TÉR 1.

KÖZPONTI TELEP: EGER.
MAGYAR KIR. POSTAVÁHARÉKPÉNZTÁRI CSERK - SZÁMLA 29439.
SÁNDOR SÁMUEL BESZÁRCSI TÁVIRÓFÉLŐKÉRT. II. 1. HÍR.
MAGYARORSZÁG: JÓHÉNY 30-44. BORSZÖVETKEZET.
TELEFON: JÓHÉNY 30-44.

Tek.

Németh Józsefné urnónek

Budapest.

Egri központi telepünk pincéjéből legutóbb érkezett borai
ra tisztelettel felhívjuk szíves figyelmét és nagyon kérjük, hogy azok
megtekintése végett bennünket igen becses látogatásával megtisztelni s
veskedjék.

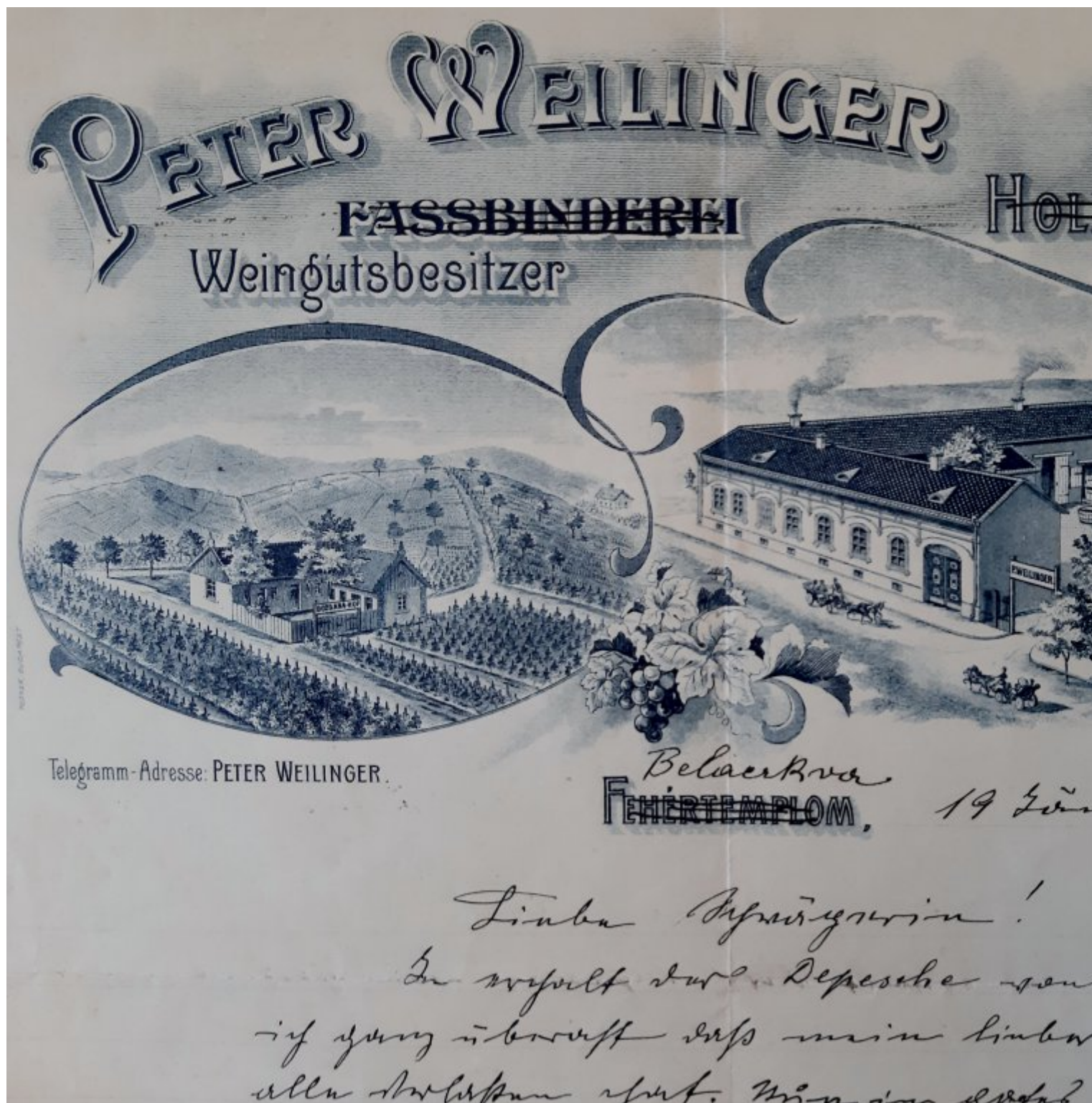
Őszinte törekvésünk, hogy úgy árák, mint minőségek tekint
tében a legjobban szolgáljuk ki és vagyunk, magunkat b. jóakaratába aj
va

kitűnő tisztelettel:
EGRI SZÖVETKEZETT BORTERMELŐK R. T.
Budapesti fióktelap

Térjünk vissza Erdélybe. Szalacs község a Partiumban, Bihar megyében található. A szőlőtermő vidék egyik legrégebbi jellegzetessége a dombok oldalába ásott pincék által utcácskát alkotó pincesor, amely majd ezer domboldalba ásott pincét rejt. Közülük a legtöbbet a múlt században építették, a legrégebbi pince 1803-ban épült. Nagy Imre szőlőbirtokos és oltványtelep tulajdonos cégének számlanyomtatványa láttán szinte ott érezzük magunkat.



Az időben és földrajzi értelemben tett utazásokat zárjuk újra a jelenlegi országhatárokon kívül. Fehértemplom Szerbiában, a Vajdaságban, a Dél-bánsági körzetben található. A változó időket jól szemlélteti Peter Weilinger borászatának céges levele. A trianoni szerződést következtében az egykori magyar település nevét áthúzták és fölé írták az új nevet: *Bela Crkva*. Az idő vagy a történelem viharai a tevékenységet is korlátozták, s így a fakereskedést és a kádármesterséget kihúzták az eredendően német nyelvű nyomatról.



Reméljük, hogy a fenti képek kedves csinálnak néhány szép kirándulásra oda, ahonnan ezek az iratok származnak.

A múlt értékeinek tisztelete a stabil jelen és a konstruktív jövő alapja.

